

# La Ville honore le sport amateur

JULIEN GRAF

Deux univers se sont côtoyés hier soir à l'aula de l'École du Marché-Neuf. D'un côté celui des fous de glisse, les membres du Ski-club romand de Bienna. Et de l'autre, celui des gros bras de l'AFC Bienna Jets, le club de football américain local. Ces deux mondes se sont retrouvés, l'espace d'une cérémonie, pour saluer deux de leurs éminents membres: Charles-Albert Mottet et Mario Tedeschi, les deux sportifs méritants 2012. Une distinction remise chaque année par la Ville à des «personnalités de l'ombre», œuvrant depuis longtemps au service du sport amateur. «Le sport populaire est obligé de compter sur la passion et l'engagement sans faille des bénévoles. En lisant le parcours de Charles-Albert Mottet et de Mario Tedeschi, on constate à quel point ils sont dévoués à leur cause. Ils ont transmis la flamme aux jeunes dans un esprit de saine compétition. Nous tenions à leur dire bravo», a expliqué Pierre-Yves Moeschler, directeur de la Formation, de la prévoyance sociale et de la culture, devant une bonne centaine de personnes. «Nous cherchions des gens qui laissent des traces, nous les avons trouvés», a ajouté le président de la Commission des sports Martin Wiederkehr.

«Cam», homme de valeurs  
«J'aimerais remercier tout le monde, ceux qui sont présents dans la salle, mais aussi les absents et les anciens. Sans eux, rien de tout cela aurait été possible», s'est



Deux personnalités du sport régional au centre de l'attention: Mario Tedeschi (à g.) et Charles-Albert Mottet ont obtenu hier soir la distinction de la Ville pour sportifs méritants 2012. DANIEL TEUSCHER

exclamé Charles-Albert Mottet. Ce micro-mécanicien de profession a toujours été un fêru de glisse. Malgré un handicap à la jambe droite, le septuagénaire a entraîné les jeunes avec passion pendant plus de 40 ans. Aux Prés-d'Orvin, il a formé nombre de skieurs de compétition et a su communiquer son plaisir à d'autres. Nicolas Siegenthaler (papa de la vététiste Emilie Siegenthaler), aujourd'hui entraîneur au sein de Swiss Olympic, n'a pas tari d'éloges envers celui que ses amis surnomment «Cam»: «Voilà un homme qui a compris que, plus que le but, c'est le chemin qui est important. Pour lui le sport est une école de vie, plutôt qu'une

usine à champion. «Cam» est un amoureux de la région qui véhicule les valeurs du respect et de la fidélité. Il nous rappelle ce qu'est la sagesse.»

## Un club honoré

L'autre personnalité récompensée hier soir a aussi eu droit à son lot d'éloges. Mario Tedeschi, figure incontournable des Bienna Jets, œuvre depuis 24 ans dans l'environnement du club de football américain. Il y a été joueur, arbitre et entraîneur. Aujourd'hui il occupe le poste de chef technique. «Mario est un homme d'équipe. Son engagement est total: lors des matchs à domicile, il est toujours le premier arrivé

et le dernier parti. De plus, il peut transmettre à nos jeunes un savoir immense sur le football américain», a relevé dans son discours l'actuel président des Bienna Jets, Carim Thahabi. Le principal intéressé a, lui aussi, tenu à rappeler la valeur symbolique de ce prix pour l'ensemble de son club: «Il faut beaucoup bosser pour obtenir pareille distinction. Mais elle ne me revient pas, elle revient à tous les membres des Bienna Jets», a-t-il martelé, visiblement ému. ○

## INFO

**A lire également:**  
Notre article sur les Bienna Jets.  
A découvrir en page 11.